

**Art. 24.** Artikel 504/2 van het Wetboek, ingevoegd bij artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 19 juni 2008 wordt vervangen als volgt :

« Art. 504/2. De Regering bepaalt de aard, het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de emolumenten, met inbegrip van de presentiegelden, die aan de leden worden verleend. Ze krijgen de reiskosten en de vergoedingen voorzien voor de diensten van de Waalse Regering krachtens de Waalse Ambtenarencode.”

**Art. 25.** Artikel 504/3 van het Wetboek, ingevoegd bij artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 19 juni 2008 wordt vervangen als volgt :

« Art. 504/3. De Commissie maakt een jaarlijks verslag van haar opdrachten en activiteiten op, dat op internet te raadplegen is. Het jaarlijkse verslag wordt door de voorzitter van de commissie overgemaakt aan het Parlement en aan de Regering vóór het einde van het eerste semester van het volgende jaar.”

**Art. 26.** Artikel 504/4 van het Wetboek, ingevoegd bij artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 19 juni 2008 wordt vervangen als volgt :

« Art. 504/4. § 1. De leden van de Commissie, de uitgenodigde personen en de leden van de secretariaten hebben zwingplicht en plicht tot terughoudendheid wat betreft de genomen initiatieven en de uitgebrachte adviezen en de besprekingen die voorafgingen aan de aanneming ervan.

Het is ieder lid van de Commissie verboden te beraadslagen over aangelegenheden waaraan hij hetzij persoonlijk hetzij als zaakgelastigde voor of na zijn benoeming rechtstreeks belang heeft, of waaraan zijn bloed- of aanverwanten tot en met de vierde graad persoonlijk of rechtstreeks belang hebben.

§ 2. De Regering kan op advies van de Commissie en op voorstel van de Minister de titel van erelid toekennen aan de voormalige leden die gedurende meer dan tien jaar binnen de Commissie zitting hebben gehad.”

**Art. 27.** Artikel 504/5 van het Wetboek, ingevoegd bij artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 19 juni 2008 wordt vervangen als volgt :

“Art. 504/5. De Commissie maakt haar huishoudelijk reglement op grond van het door haar bureau gedane voorstel op. Het huishoudelijk reglement wordt ter goedkeuring aan de Minister voorgelegd en aan de algemene vergadering meegedeeld.”

**Art. 28.** De adviesaanvraag die vóór de inwerkingtreding van dit besluit werd aangevraagd, wordt verder behandeld volgens de op deze datum vigerende bepalingen.

**Art. 29.** De Minister van Erfgoed is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 maart 2014

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31364]

3 APRIL 2014. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, artikel 239, vervangen bij wet van 27 mei 1989 en gewijzigd door de ordonnantie van 17 juli 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 29 oktober 1990, 24 mei 1994, 20 augustus 1996 en 20 juli 2002 en door de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 oktober 2005 en 4 september 2008;

Gelet op het advies nr 55.273/4 van de Raad van State, gegeven op 5 maart 2014 in toepassing van artikel 84, § 3 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de elektronische facturatie moet kunnen worden gebruikt in de boekhouding van de gemeenten;

Overwegende dat het Algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit nog een bedrag aangegeven in Belgische frank bevat en een verwijzing naar de Koning en naar de Minister van binnenlandse zaken terwijl de vaststelling van de begrotings-, financiële en boekhoudkundige regels van de gemeenten een gewestbevoegdheid betreft; dat het past de noodzakelijke technische wijzigingen aan te brengen;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidend als volgt :

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31364]

3 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la nouvelle loi communale, l'article 239, remplacé par la loi du 27 mai 1989 et modifié par l'ordonnance du 17 juillet 2003;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale modifié par les arrêtés royaux 29 octobre 1990, 24 mai 1994, 20 août 1996 et 20 juillet 2000 et par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 octobre 2005 et du 4 septembre 2008;

Vu l'avis n° 55.273/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 mars 2014 en application de l'article 84, § 3 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que la facturation électronique doit pouvoir être utilisée dans la comptabilité des communes;

Considérant que le Règlement général de la comptabilité communale contient encore un montant indiqué en franc belge et une référence au Roi et au Ministre de l'intérieur alors que la fixation des règles budgétaires, financières et comptables des communes relèvent de la compétence régionale; qu'il convient d'apporter les modifications techniques qui s'imposent;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, il est inséré un article 1<sup>er</sup> bis rédigé comme suit :

« Elke gemeente heeft de vrije keuze om haar boekhouding te houden hetzij op papier, hetzij elektronisch, hetzij door een combinatie van de twee. Dit geldt ook voor alle verplichtingen die eruit voortvloeien, zowel op het vlak van de verwerking van gegevens, van de overdracht van gegevens, van de bewaring van gegevens of van de voorlegging van gegevens.

Ongeacht haar keuze zal de gemeente ervoor zorgen alle wettelijk of reglementair verplichte garanties betreffende al de elementen van haar boekhouding in te bouwen. Derhalve, wanneer een volledig of gedeeltelijk elektronische oplossing gebruikt wordt, moeten de authenticiteit van de oorsprong van de elektronische gegevens evenals de integriteit van hun inhoud gewaarborgd worden door het plaatsen van een elektronische handtekening, overeenkomstig de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen, de elektronisch aangetekende zending en certificatie-diensten. Bovendien moet de leesbaarheid van de gegevens, in naleving van voormelde principes, gedurende de volledige bewaringstermijn verzekerd zijn.

Wanneer de wet of de reglementering dit voorziet, moeten de technische middelen de weergave van de gegevens in een voorgeschreven vorm mogelijk maken. »

**Art. 2.** In artikel 19 van hetzelfde besluit wordt alinea 5 vervuldigd door de woorden “, desgevallend per elektronische zending. ”.

**Art. 3.** In artikel 27, alinea 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden “30.000 frank” vervangen door de woorden “750 euro”.

**Art. 4.** In artikel 33, alinea 2, wordt het woord “Ons” vervangen door de woorden “de regering”.

**Art. 5.** Artikel 39 § 1, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Alle door de wet of dit reglement vereiste boeken of bescheiden worden, telkens wanneer ze aanleiding geven tot afsluiting, mededeling, controle, nazicht of archivering, opgemaakt in de voorgeschreven vorm, hetzij op papier, hetzij op een elektronische drager.

Elke boeking wordt gestaafd door bewijsstukken ».

**Art. 6.** In artikel 61, alinea 3, in het Frans, worden de woorden “centre public d’aide sociale” vervangen door “centre public d’action sociale”.

Brussel, 3 april 2014 .

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

« Chaque commune dispose du libre choix de tenir sa comptabilité soit sur support papier, soit sur support électronique, soit en combinant les deux supports. Il en est de même pour toutes les obligations qui en découlent, que ce soit au niveau du traitement de données, de la transmission de données, de la conservation de données ou de la présentation de données.

La commune veillera, quel que soit le choix qu’elle effectue, à apporter toutes les garanties légales ou réglementaires requises concernant l’ensemble des éléments de sa comptabilité. Dès lors, en cas d’utilisation d’une solution électronique, qu’elle soit complète ou partielle, l’authenticité de l’origine des données électroniques ainsi que l’intégrité de leur contenu doivent être garanties par l’apposition d’une signature électronique, conformément à la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification. Par ailleurs, la lisibilité des données doit, dans le respect des principes précités, être assurée pendant toute la période de conservation.

Lorsque la loi ou la réglementation le prévoit, les moyens techniques doivent permettre la restitution de données sous une forme prescrite. »

**Art. 2.** Dans l’article 19 du même arrêté, l’alinéa 5 est complété par les mots «, le cas échéant par voie électronique. ».

**Art. 3.** Dans l’article 27, alinéa 2, du même arrêté, les mots « 30.000 francs » sont remplacés par les mots « 750 euros ».

**Art. 4.** Dans l’article 33, alinéa 2, le mot « Nous » est remplacé par les mots « le gouvernement ».

**Art. 5.** L’article 39, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté est remplacé comme suit :

« Tous les livres et documents requis par la loi ou par le présent règlement sont, chaque fois qu’ils donnent lieu à clôture, communication, contrôle, vérification ou archivage, établis sous la forme prescrite, soit sur papier, soit sur support électronique.

Toute écriture est fondée sur des pièces justificatives ».

**Art. 6.** Dans l’article 61, alinéa 3, en français, les mots « centre public d’aide sociale » sont remplacés par les mots « centre public d’action sociale ».

Bruxelles, le 3 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux de l’Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31402]

**24 APRIL 2014. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de taalkaders van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3 zoals gewijzigd bij de wet van 4 april 2006;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 november 2007 tot vaststelling van de taalkaders van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20/09/2001 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31402]

**24 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les cadres linguistiques de l’Office régional bruxellois de l’Emploi**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l’emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l’art. 43 § 3 modifié par la loi du 4 avril 2006;

Vu l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 novembre 2007 fixant les cadres linguistiques de l’Office Régional Bruxellois de l’Emploi;

Vu l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles –Capitale du 27 mai 1999 fixant le cadre organique du personnel de l’Office Régional Bruxellois de l’Emploi;

Vu l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles – Capitale du 20/09/2001 fixant la date d’entrée en vigueur de l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles –Capitale du 27 mai 1999 fixant le cadre organique du personnel de l’Office Régional Bruxellois de l’Emploi;